

# Poesias da Eduard Muoth

Autor(en): **Muoth, Eduard**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Annalas da la Societad Retorumantscha**

Band (Jahr): **15 (1901)**

PDF erstellt am: **17.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-183133>

## **Nutzungsbedingungen**

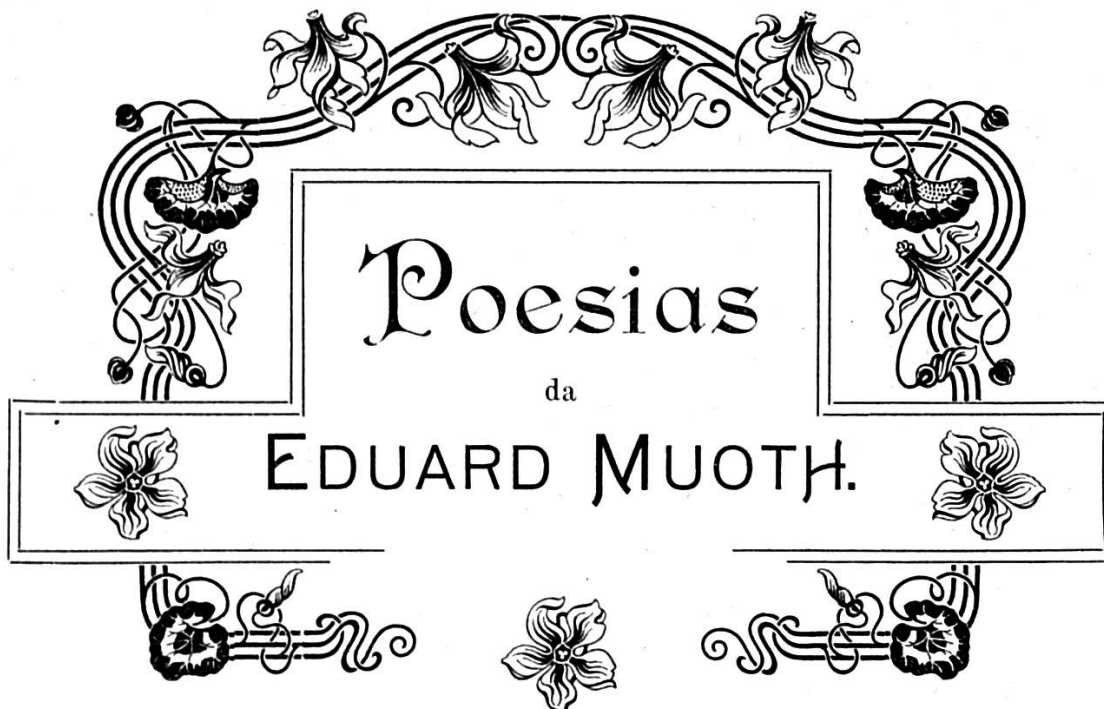
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



### 1. Matg 1899.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Si, cantei, Grischuns!<br>Celebrei oz la victoria<br>De voss glorius babuns!<br>Venerei la lur memoria!<br>Igl ei buc gloria vana<br>Sche nus ad ault alzein<br>Nies Benedetg Fontana,<br>Ded el segloriein! | 3. La »evla« sto fugir<br>Avon igl »um salvadi«;<br>Anavos sto ella ir<br>Sin sanguinus viadi!<br>Denton l'aurora catscha,<br>Si va cun majestad<br>Sur la patria fatscha<br>Sulegl de libertad!      |
| 2. El gron combatt de Calven<br>Las ligias treis unidas,<br>La libertad nus salven<br>Entras lur fermas fridas;<br>Sin il rampar hostile<br>Il herox de Salux<br>Alzond il tun gueril<br>Cugl inimitg fa flux!  | 4. Perquei, Grischuns, cantei<br>In hymnus jubilont:<br>Sin voss babuns mirei,<br>E mei els imitont!<br>Lur saung — il fundament<br>De nossa libertad,<br>Quel resti tschentament<br>De nossa unitad! |

---

### 2. Il badugn.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Jeu sai in pievelet,<br>In pievelet de plontas;<br>El par' in pauperet,<br>Vertits denton ha tontas! | 2. Cu il sulegl branzina<br>Traso pli marvegl,<br>El stat si en furtina,<br>Salida il sulegl. |
|---|---|

3. En vistgiu el tila  
Alvs sco igl argièn,  
In verd vel lu el fila  
Sur tgau sco in falièn.
4. Ferton che pègn e fau  
Aunc sieman d' in comet,  
Badugn ha schon alzau  
Bandiera de profet:
5. Lai ella sgalotschar  
Bandiera de speronza,  
Fa ella publicar  
E dar la declaronza:
6. »Unviern, tirann crudeivel,  
Cheu has tiu passaport!  
Mo va ti unfiseivel,  
Magari alla mort!
7. Storschiu has ditg avunda  
Sut tiu dir giuv nies tgau,  
Tier nus sei uss la runda  
De si alzar il tgau.
8. Il tiu tgau lein nus tunder,  
Giu tunder las macortas:  
Sche ti lais buc il blunder,  
Sche hai jeu era tortas!
9. Tortas hai jeu tontas  
Sco novs cavells sin tgau:  
Sai ceder enzacontas  
Per dar a ti in pau!«
10. Ed uss er tschellas plontas,  
Scurladas dal favugn,  
Daventan smanatschontas,  
Sustegnau il badugn.
11. Quel ri e scrol' il tgau:  
»Jeu drovel buca vus!  
Ti pègn ed er ti fau,  
Vus mo mirei siu vus!
12. Unviern ei schon sbrigaus  
Sisum il vegl Badus;  
Per vus aunc ditg fuss staus  
Avon il nas a vus!
13. En nossa ferm' armada  
Batteria sun montana,  
Adina bein postada;  
Cun tut sun buca vana.
14. Sestendel buc ensi,  
Hai buca loschas miras,  
Serasel en rudi,  
E hai er giugadiras.
15. Nus tscherca il rodè.  
Dei dar buna iseglia,  
E sper il lenn nugè  
Bugien el nus caveglia.
16. Perfin caluster mira  
E suenter nus lagegia;  
El tegn siu nus la dira,  
De survignir haregia.
17. El tempel nus el porta:  
Verdus sper igl altar,  
Verdus avon la porta  
Guardia stuein nus star.
18. Denton nus essen biars,  
Enqual po bein morir;  
Schegie in pau pli rars,  
Pudein nus er vertir.
19. Nies saung ei medeschina  
A beinenqual che plira,  
Perfin nies vel targlina  
In pau la mort, la dira.
20. La megliera medeschenna  
Ch' a tuts nus stuein furnir —  
Vegn 's bein saver tgeinina —  
La fa gie tuts bargir!«



### 3. Il ruver.

1. Cumin in di figevan  
Las plontas digl uault;  
Decider ellas levan  
Tgi dei vignir ad ault.
2. Elegier ellas levan  
In retg per lur honur;  
Mirar perquei stuevan  
Siu forza e valor.
3. »Nies Aug — entscheiv' il  
                  schiember —  
Meretta per statura  
Sco dils merets il diember  
La favur en questa ura.«
4. »Oho! — leu clomm' il sa-  
                  lisch —  
Vus auters grons gliemaris!  
Sch' ins vess aunc detg il  
                  larisch —  
Mo *vus*, *vus* trests *planaris!*«
5. »Na, na! — marmogn il  
                  triembel,  
Scurlond dabot siu tgau —  
Entiert fuss ei a tgiembel,  
Sche retg vegn buc nies fau!«
6. Ed uss ei ferm ramura  
Atras las verdas rietschas;  
Il plaid sco tun lavura,  
Las crestas ein cametschas.
7. Cun gretta »quels de feglia«  
Sin »quels de guilas« miran;  
Cun gronda malaveglia  
Els tremblan e savilan!
8. Cheu uss in auter plaida,  
Igl ei il vegl ischi;  
Ei vegn enstaigl ruaida  
Silenzi el rudi.
9. »Jeu sun il vegl de vus,  
Hai strusch cavells siu tgau,  
Jeu supplicheschel vus  
De secalmar in pau.
10. Tgi has nus liberau  
Da nera sclaveria?  
Tgi vess bein enblidau  
La veglia scrocheria?
11. Co ei fuva destinau  
Che quella scarp, »la veglia«,  
Nus vessi tuts ligiau,  
*Curdada nossa feglia!*
12. Co lu ei daventau  
Che tuts han schau curdar  
— Nos vegls han raquintau —  
La feglia cun tremblar!
13. *Sulett nies ferm* chevua,  
Schi senza loscha mira,  
*El* ha tenu la sia,  
*El* ha tenu la dira.
14. Nies ruver ha salvau  
Si della veglia feglia,  
Tochen ch' el ha giu catschau  
In tonta nova feglia.
15. Cu la siarp ei lu vignida,  
Sei stau gronda risada;  
La macorta, tarlatida  
Sevesa enganada.
16. En sia gretta ha dau  
Al ruver la scarflada,  
Ch' el ha dapì lu purtau  
La sia feglia nudada.«
17. Uss quescha il ischi;  
Pègn e fau desistan;  
Cun tuts en il rudi  
Sil ruver els insistan.

18. Sin quel vegn fatg la tscharna,  
E melli frastgas atlzan  
Tier fulminonta tscharna  
Lur mauns e quels ribaulzan!
19. Ed uss en pass festiv,  
Ordavon il pègn e fau,  
Els van sco tshuppi viv  
Per salidar lur cau.
20. Pègn e fau senclinan  
E portan la nuvialla;  
Lur retg els tuts salidan  
Bitschont sia mantialla!
21. Quel di tut serius:  
»Bien grau jeu sai a vus:  
Nies reginavel glorius  
Mantener jeu vi cun vus!«



#### 4. Il tscharschè.

1. Aspect merviglius!  
Aspect grondius!  
Miu ègl contemplescha  
Tscharschè che flurescha.  
Tgi dumbra las flurs  
Che gli fan las honors?  
Tgi buc admira  
Quei tshuppi de natira!  
Ei flurius en alvur,  
Garnius de verdur,  
Ha mess el siu tgau  
Per far parada in pau,  
Per far bialla tschera,  
Essent permavera:  
Zun bein el caveglia  
Tut losch sur l' ureglia;  
Aschia conpara  
En biallezia rara,  
Ella gronda stiva  
De natira festiva.
2. Cheu vegnan roschadas  
Tut en sgoladas,  
Sill' exposiziun  
Della fluriziun.  
Silla mar de flurs  
Balontschan amurs;
- En lur navigada  
Fan gronda sunada,  
Speront in vinadi  
Per finir il viadi.  
Tscharschè pompus  
Ei era gienerus:  
En calischs de flurs  
De alvas colurs  
Dal sulegl sulerai  
Cun rubins ornai  
El porscha in vin,  
In superfin!  
Che tuts rallegrescha,  
Beatifichescha! —
3. Mo ussa puspei  
Sin el si mirei!  
Svanius ei tshuppi,  
Ch' el veva tschei di.  
Persuenter cotschnegian,  
Tras frastgas cuchegian  
Las vestas carinas  
Schi cotschnas e finas  
De affons amureivels,  
Schi bials e legreivels! —  
Tscharschè, bien amitg!  
Mo porta aunc ditg!

Tiu tshuppi alv  
Aunc ditg tegn en salv!  
Il Matg finadin  
Dai de beiber tiu vin!  
E ual schi bia onns  
Nus dai tes affons!  
Tia permavera  
Mai pegli sera!



## 5. La schamna dil Gieri.

1. Ei schamna puspei al Gion Gieri,  
Gion Gieri ei ius a segar;  
Sche quei ei buc in hantieri!  
Quei ei in »ver sbuserar«!
2. Ei ha »schamnau« e »stuschau«,  
Il »tersiel« ei fugius giu Bigliel;  
E quels — o fatg sbuserau!  
Van si enqunter Cavriel.
3. »Sche mo Gion Gieri fuss cheu!  
El mass ch'el dess en venter!  
Jeu vi quescher tut tgeu,  
Jeu pos gie buca suenter.«
4. Mo nossa giuvna regina  
Che sgola pli spert che utschi,  
Cun tut ch'ella ei de furtina,  
Al patrun vul dir »bien di«.
5. Sch'el lessi forsa ad ella  
Ch'ei oz gie de viadi,  
Forsa dar ina stella  
E porscher in vinadi!
6. Vignient culs ses a galopp,  
La vesa nies Gieri gries  
Che dorma giu en in fopp;  
La sgola ad el si dies.

7. E spert l' entira armada  
Sper sia gienerala stat eri,  
E fa en regulada raspada  
Bivouaq sil dies de nies Gieri.
8. Quel ha aschia en sien  
Survigniu anetg dies aul,  
Mo quei ha era siu bien  
Cun tener siu dies a caul!
9. Uss vegn la sia massera,  
Tschagegna enqunter Cavriel;  
Bugien la udess la canera  
Dil sbuserau tersiel.
10. Ferton ch' ella suenter patratga  
Tgei dir ni era tgei far.  
Ella vegn avon la uatga,  
Ch' ins vesa pilvè mo de rar.
11. »Dieus, tgei ventira! clomm' ella —  
Tersiel si diès de miu Gieri!  
— Quel sedadesta enaquella —  
Has schamna si dies! stai eri!«
12. Um va a casa dies crutsch,  
Duna cun parisol va suenter!  
Quei ei davenportau si Melutsch,  
Hai nuot pli udiu silsuenter.



## 6. La flur e la faulsch.

1. Strusch naschida aunc jeu sun  
E deiel già murir?  
En mes pli giuvens onns jeu stun  
E deiel gia s-flurir!
2. Mia mumma ei la permavera,  
Miu bab ei il sulegl;  
Sa ei vignir gia stgira sera  
Cu glei aunc schi marvegl?

3. O faulsch, neve, aunc buc taluna!  
Stai eri en talina!  
Aunc buc camegia, buca tuna,  
In pau silmeinz targlina!
4. Mo ah! »ei batta!« e quei vul dir:  
Ujara ei declarada!  
Ei batta! ah! e quei vul dir:  
Speronza ei curdada!
5. Curdar pia damaun stuein,  
Curdar da mort anetga!  
Nus sedefender buc savein,  
Mo *in* prenn la vendetga!
6. Igl ei *aviul*, nies alleau,  
El porta gittas armas!  
El prenn sco in confederau  
Vendetg' per nossas larmas!



## 7. Mel niev.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Curascha, Onda Clara,<br>Oz mein nus ell' ujara,<br>Ell' ujara culs Chinès<br>Cheu vi en ils ualès.                 | 5. Discus nus entschavein,<br>El dies els attacchein;<br>Els quoran cun lur lontscha,<br>Sco fussen retgs de Frontscha! |
| 2. Lein rumper lur fortezia,<br>Lein prender lur dulschezia,<br>Lein far in dulsch butin,<br>Lein beiber il lur vin!   | 6. Mo nus dein canonada<br>Enquenter la brigada;<br>Els teman la fimera,<br>Tarmenta fan canera.                        |
| 3. Els vegnan vignir de fèl,<br>Sch'els ston schar ir cul mèl:<br>Mo nus vein era armas<br>Per els far sponder larmas. | 7. Els midan lur parada,<br>E sunan retirada,<br>Mo paucs cun vehamenza<br>A nus fan resistenza.                        |
| 4. Cheu prenn ti, Onda Clara,<br>La scattla de cigara:<br>Lein far ad els glimera<br>Che fa in tec fimera!             | 8. Ed uss va en la zeunga<br>E peglia ferm la spreunga:<br>In sedrova ton sc'in pô,<br>Ina buot ei giuadò!              |



9. Mo lur curascha tuorna  
Ed els cun gretta stuorna  
Vignient sco ina dracca,  
Semettan all' attacca:
10. Vilai sco Goliats  
Els settan lur paliats  
Cun tussegai vinadis  
Sco fan ils nauschs salvadis.
11. In ton sc' in po sedosta,  
Ei grev de star siu posta!  
Ins silla lieunga morda  
E lai buc dar la corda!
12. Puspei va si fimada,  
Puspei va retirada;  
Ins seglia spert el rin  
E fa in niev butin.
13. Aschia va battaglia,  
Ins sevila tut en paglia;  
Els fan la cultelada  
E nus la surlischada.
14. Finiu ei igl urezi,  
Per oz sei armistezi;  
Calei de scurlar pera.  
Ei va enqunter sera!
15. Nus mein en tgaminada  
Per far nossa sufflada:  
Las brels ein de svidar  
Per saver puspei cargar.
16. Pinada ei suffladra,  
Unschida la manadra;  
Cunti han ins mulau  
Per ir cugl sigilau.
17. Sil mël vegnan sbarbadas  
Las patgnas e tschentadas  
Ella maschina nova  
De Firma Casanova.
18. Ed uss il scav ramura,  
La roda spert susura;  
Entuorn va la panaglia,  
Fa mël sufflar sco paglia!
19. Ed uss *niev mël* nus vein!  
Ed uss schigiar nus lein  
Cun il fin gust de Latium,  
Quei vin de mël el Stadium!
20. Tgei dis de quei niev vin?  
Dulsch e superfin!  
»Ambrosia giest ei para!«  
Manegia l' Onda Clara.

---

8. La aura.

1. »Pertgei has bess la suna,  
E has schi schliata luna?  
Fas ina stgira tschera  
Ed ina mina nera!
2. Srentadas las tarscholas  
Che seglian sco ansolas;  
Las stattan buc rantadas  
Ed ein tudî viladas!
3. Tes ègls, las steilas blauas  
Ein oz pilvè spir auas!  
Cun neras surventschevias,  
Spir zuglias e vadevias!
4. Las larmas or sestrocclan,  
Sur tias vestas rocclan;  
De dolur ei quei rugada,  
Pertgei eis contristada?«

5. »Amitg, jeu sun oz tresta,  
Jeu sun en stgira resta,  
Pertgei miu bab, il car,  
Ei oz ius silla mar.
6. La mar ei pauc quieta,  
Tuttavia buca creta!  
Suren fa tut en paglia,  
Suten ei spir sfandaglia.
7. Ins ha aviert quei sac,  
E schau sbrigar quei pac:  
Las furias infernalas  
Cun lur macortas alas!
8. Cu quellas ein srentadas,  
Las vegnan en roschadas,  
Tschallattan si la mar  
Nua ch'ei il miu bab car!«
9. »Sch'igl ei mo quei, o buna,  
Lu mo seis de buna luna!  
Tiu bab sà navigar  
Seo gie negin sa far.
10. Sia nav ei navigada  
Cun forza e parada,  
Tras mar gia mellis onns,  
E vegn aunc ir bia onns!
11. Ella ei gie fabricada  
E vegn er guvernada  
Cun forza e bien senn  
Dal meglie capitèn!
12. Mo prenn perquei, o buna,  
Neunavon la buna luna!  
E s-catscha tiu cunaura!  
Lu sei puspei biall' aura!«



## 9. Las Amazonas.

1. Sas il pievel valerus  
Che dumbra spir mattauns?  
Sas il pievel bellicus  
Ch' a adin' armai ils mauns?
2. Mai in retg ha tolerau,  
Mo Mumma — ha Regina;  
A quella er sei scumondau  
De vignir cugl um perina.
3. Dellas nozzas emprim di  
Per el ei stau la mort;  
Cun quellas spusas — ei sedi —  
Ligiada ei quella sort.
4. Denton er ella buca pli  
De nozzas vul saver;  
Ord casa mai vul ir in di  
Per il suleagl guder.
5. Mo lu sche ina feglia nobla  
Lagegia sin il tron,  
Ella va cun colonia nova  
E ced' a feglia il tron.
6. Durond il temps dellas sponsalias  
Bia giuvens ein pinai;  
Els fan tudì lur bachanalias  
E vegnan bein gastai.
7. Per ir a nozzas ein sgolai  
Ell' ura de calira,  
Mo biars — sedi — ein ils clommai,  
Mo *in* ha la ventira.
8. Ma giest grad quel, o pauper um,  
Cun sventira va en bratsch;  
Arrivaus ch'el ei il pli sisum,  
El morts dat giu sil tratsch!

9. Spusa uss a casa tuorna  
E carga il stilet,  
E catscha quel sco ina stu-  
orna  
A soras tral corset.
10. Tuttas vegnan attaccadas  
Las soras de noblezia,  
Tuttas vegnan stiletadas  
El letg de lur noblezia!
11. Sigirada uss la dinastia  
E mortas las princessas,  
Vegn ei sunau tut en legria,  
A Regina fatg caressas.
12. Mo uss, vus umens pau-  
perets,  
A fin va pardanonza;  
Las catschan vus sco gian-  
terets  
Ell' uniun della tempronza!
13. Las catschan vus en ils cantuns  
E cargan pil cavez:  
»Duvrein nuot pli de quels  
schlampruns,  
La spisa figei vus sez!«
14. E cu els uss per fom dustar  
Vid briec de mèl rugegian,  
Ad els las dattan de schigiar  
Lur tissis che blogegian!
15. Ein nauschas femnas e terri-  
blas,  
Els tuts a mort trueschan,  
Catschan en ad els lur siblas  
Ch' els en anguoscha greschan.
16. Quei ei in stat de Amazonas,  
En quel jeu buc less nescher!  
En quel less buc ligiar las  
monas,  
Ei meglier de uss quescher!

---

10. Miu jert.

1. In amitg hai jeu sper casa,  
Cuscheivels e fideivels,  
Igl ei — il miu jert-casa.
2. Ad el sai confidar,  
Svidar von el miu cor,  
Ed el sa consolar.
3. Ins stat cun el retratgs  
E sa en bien ruaus  
Disquorer sur ses fatgs.
4. Ins ei ord la canèra,  
Enqunter il disturbi  
Ei fatga la palèra.
5. Il fiuc della pugnada  
Entras ils gits spizaults  
Survegn ina bugnada.
6. Pinada cun la torta  
Ei viva seif de spinas,  
Vilada ei la porta.
7. Mo vegni tussegada  
Macorta engurdienscha,  
Ei dat ina splimada.
8. O gie. asil, confiert,  
Ruaus e libertad.  
A mi dat il miu jert.

9. El ei gie regordientscha  
Digl jert original,  
Cun sia beadientscha.
10. Tschentaus da maun divin,  
Quel fuv' in paradis,  
Igl jert il pli carin!
11. Ord quel lu bandischai,  
Entras in' *auter* jert  
Essen vigni spindrai.
12. Aschia ei il jert  
Compendi della sort  
De tuts en quest desiert.
13. Denton el jert si creschan  
Diversas biallas flurs  
E tuttas bi flureschan.
14. Tuttas sezzas filan  
In verd e bi lenziel  
E lur colurs en tilan.
15. Tiel verd de luvardi  
Vegn in vistgiu festiv,  
Ch'ei fatgs or spir vali.
16. Mintgina dat colur  
Second siu agien ègl.  
Il vali de sia flur.
17. Las dattan alla flur  
Suren sco in deletg  
Speciala bun' odor.
18. Ord ils inquisiturs,  
Che ein ils noss aviuls  
Fan ellas amatur.
19. Vignient per explorar,  
Las mettan si de beiber,  
Per far els enblidar.
20. E quels pilvè enblidan  
De passaport far dar,  
Cul dulsch els seconblidan.
21. Tuttas ellas portan  
Vistgiu de atgna moda  
Tut finas seconportan.
22. Ord tuttas las contradas  
Las modas dellas »biallas«  
Cheu ein representadas.
23. En nova fluriziun  
Fideivlas ein restadas  
Alla veglia tradiziun.
24. Las han exact salvau  
Il tagl che il scaffider  
Ad ellas veva dau.
25. Entras lur benefecis  
Miu jert ei in museum  
De divins artificis.
26. La flora ei in tempel,  
Ell'ei er plaid de Diu  
Che fa per nies exempel.
27. Las flurs ein gie perina,  
Buc miran cun scuidonza  
Cuntenza ei scadina.
28. Las dattan mo adatg  
Mintg'ina sin sesez.  
Mintgina fa siu fatg.
29. En lur diversidad  
Entras la toleranza  
Daventa l'unitad.
30. Aschia lur bellezza  
Survegn la sia cruna  
Dals mauns della carezia.



## 11. Jubileums!

1. »Ei glei la moda oz il di  
De celebrar Jubileums;  
Ins celebrescha tals tudi,  
Tut ei spir Jubileums!
2. Mo jeu, jeu pauper, vegl calzê,  
Ch' avon 25 onns restnovs sun staus,  
Vignient ord ils mauns d' in bien calgê,  
*Jeu* vegnel enblidaus!
3. Tgi less descriver ils strapaz  
Ch' ai fatg sin tontas vias!  
Tgi less dumbrar nes pass-sbargaz,  
Sur tontas craperias!
4. Perquei hai piars schon 12 gadas  
Mes dens schi ferms sco fier:  
Hai era giu diversas plagas  
E screffels biars vitier!
5. Al miedi er sun enqual gadas  
E ferm vignius a mauns!  
El ha cuntschau las mias plagas  
E fatg puspei mei sauns!
6. Ed uss che sun isaus e vêgls,  
Ch' ai piars il miu conpogn —  
Ins vul mei better ord ils êgls,  
Sut pegna s-ch' in tortogn!
7. Meritass jeu buc tras jubileum  
De vignir bein honoraus!  
Udess ei buc ch' in jubileum  
De mei fuss incantaus?!«
8. »Ah ti, tgei vul pomai tschintschar!  
Ti eis mo in calzê!  
*Mo jeu*, gie jeu sai celebrar  
In jubileum pilvê.«

9. Tier nozzas e tier gasterias  
Mei han purtau Signurs!  
En las pli noblas usterias  
Hai buca fatg paucs turs!
10. Cun mei, che haiel num *casacca*,  
Ein biars schon sefatgs grons!  
Cun tut ch'ei vigniu en enqual baracca  
A mi scarpau ils pons!
11. Vid mei han tratg da cuminonza,  
— Mo Dieus sa contas gadas! —  
Ils cumpars la pardanonza;  
Da leu ein mias plagas!
12. Beinduras er ils crediturs  
Han tratg per la *casacca*!  
Gidau ded ir cun las colurs,  
Ha era enqual dracca!
13. Ed uss ch' ai fatg tons onns survètsch,  
Ins lai per engraziar,  
Perquei che vignida sun in pau de pètsch,  
Dals *muleuns* mei si migliar!«
14. »Ah cala uss cun tiu lamentar!  
Nus vein tadlau in' urialla!  
A negin stat meglier jubileum celebrar,  
Ch' a mi, ch' ai num *capialla*!
15. Avon 25 onns jeu fuvel restnova,  
Jeu fuvel schi fina e bialla!  
A mi er' ei dau tut quei che sedrova  
Tier ina stupenta *capialla*!
16. Hai giu la honor de far da caruna  
Sur testas fetg fulenadas!  
En quellas beinduras udevel ina suna  
Cun melodias fetg sfarfagadas!

17. Jeu sun lu vignida fetg lunsch entuorn.  
Beinduras sufflad' en ballun;  
Cu fuvel puspei revignida dal stuorn,  
Jeu vevel in auter patrun!
18. Beinduras sesevel ujersch sur il tgau  
D' in ver e fatg scalorgia,  
Beinduras jeu era stevel in pau  
Sin ina testa cavorgia!
19. Per sesez hai pattiu da mes viadis,  
Hai piars in pau la colur;  
En contact sun stada cun animals selvadis —  
Sentel aunc ussa schnavur!
20. Cun tut essent aunc restada schi bialla,  
Sche audi de celebrar jubileum!  
De alzar capialla avon la capialla,  
Cun in solemm jubileum!



## 12. 1. Settember 1898.

(Scumondada della catscha; muntaniallas plaidan.)

1. »Heissa, vus cumars!  
Jeu portel oz nuvialla  
Che fa nus quort' urialla!  
Heissa. ô! cumars!«
2. Uss tscheu e leu cuchegian  
Las ondas de marveglias,  
E gezzan las üreglias  
E l' aria fin studegian.
3. Anflond nigliu in prigel.  
Spert ellas serageglian,  
Ord lur ruosnas seglian  
Ensemen en marigel.
4. »Esses ord la suna?  
— Savila ina tatta,  
Mirond ordsut la platta —  
Sei oz enzenna buna!
5. Cu glei gie S. Vrena,  
Enprim di de Settember,  
Enzenna lu dil giomber,  
Desperas glina plena!
6. Sche fussen buc nus grischas,  
Dals catschadurs vigniessas  
Vus autras tuttas messas  
Bein spert en lur valischas!«
7. »Halt, enprim tadlei,  
Tgei hai de raquintar,  
Tgei sai vus rapportar  
E lu pér giudichei.
8. Igl ei verdad francada:  
Cuera ha decretau,  
Bern ha confirmau:  
La catscha ei scumondada!«

9. »Tgei? fuss quei verdad?  
Ti vul mo cuglienar  
E nus mo tschurventar,  
Cun nus far narradad.
10. Buc ein schi gienerus  
Ch'els vessan in tal cor,  
E schessan lu aunc or,  
Per far plischer a nus!«
11. »Buc per plischer a nus,  
La *zoppina* eis ei stau  
Che ha els mo sforzau  
De dar perdun a nus!
12. Essent che nus fetg tschunsch  
Savessan si pigliar  
Il mal, e quel rasar  
Lu ora aunc pli lunsch!«
13. Vargada la risada,  
La nossa misterlessa  
Cun grond' acuratessa  
Continua cun plidada.
14. »Er quels cheusi cun corns  
Han nuota protestau!  
Il niev han publicau,  
Schulont sin tuts ils cons.
15. Schizun ha els legrau  
Il trest della nuvialla,  
Ch'ad els en pintg' urialla,  
La zoppina ha s-catschau!
16. Turblaus en il giudezi,  
Ei in lur gron manader  
Siglius sco in tentader  
El lag de S. Murezi!
17. Ed uss, ti veglia tatta,  
Ch'as traso de visar,  
De nus apostrofar,  
Mo stai en sut la platta!
18. Mo stei vus autras veglias  
Tudì en vossas taunas,  
Che vus resteies saunas  
E vegnies aunc pli veglias!
19. Nus giuvnas lein saltar,  
Grad oz sil di dil prigel!  
Saltar lein en marigel  
E legramein schular!
20. Denton avon ch'entscheiver,  
Proposiziun jeu lessel far:  
Ch'ins duessi ponderar —  
Per prolunghir il tscheiver —
21. Co in savessi senschignar  
E far che la zoppina  
Ina gada per adina  
Cun quels cheugiu stuess star.
22. Jeu haiel paterlgau -  
Nus duessan deputar  
*Cheusi* e supplicar  
Ch'ei vegni procurau.
23. *Els* vegnan lunsch entuorn;  
Cumprar san bein adina  
*In tec sem-zoppina,*  
Ch'ins betta lu entuorn.
24. *Els* giu sillas cauras,  
*Nus* ò sillas vaccas;  
Las ein gie ton pulaccas  
E sminan nuot las auras!
25. Sche leis quei approbar,  
Vi jeu e l'Onda gronda  
Serebitschar sisum la gonda,  
Cun quels de corns plidar.
26. Nus lein en sigironza  
Metter la zoppina,  
Vitier in pau tschocchina,  
Per nossa sigironza!



27. Denton po ei fruntar,  
Pér cu las vaccas van,  
Ch' els desideri han  
De nus aunc mulestar.

28. Perquei nus lein fanar  
Uonn in pau pli baul;  
Savein lu er pli baul  
Semetter a ruassar.

29. Vignient els lu a vitg.  
Nus essen schon sut cozza,  
Nus schein lu els en lozza  
Spitgar in pau de ditg!«

30. Tut ferm uss applaudescha!  
Eviva la zoppina!  
Eviva la zoppina!  
Tut che jubilescha!

